

## 日本語

### II. クイックガイド

#### 1: オン/オフ

- 1) 電源ボタンを3秒間押し続けて、レコーダーの電源を入れます(白色光が点灯します)
- 2) 電源ボタンを3秒間長押しすると、レコーダーの電源がオフになります(赤いライトが点滅してから消えます)

#### スタンバイ

- 1) 20秒間操作がない場合、レコーダーは省エネモード(消灯)になります
- 2) 電源ボタンをもう一度押して、レコーダーをウェイクアップします(明るい白色光)

48

### 2:接続

ダウンロードするには下のQRコードをスキャンAPPをお使いで、携帯電話、クリックし、「+接続デバイス」ボタンを下部にAPP接続し、接続を完了するための指示に従うこと。



App Store



Google Play

49

- 1) iOSおよびAndroidシステムをサポートし、QRコードをスキャンして「aivrecorder」アプリをダウンロードします
- 2) AppStoreとGooglePlayで「aivrecorder」アプリを検索することもできます

PS:  
APPに接続する前に、携帯電話のBluetoothがオンになっていて、ボイスレコーダーがオンになっていて、ライトがオンになっていることを確認してください。レコーダーがスタンバイモード(消灯)になったら、もう一度電源ボタンを押してレコーダーを起動します(白点灯)

50

## Ⅲ. 機能紹介

### 1:高速録音(スタンドアロン使用)

電源を入れた後、録音ボタンを1回押して録音を開始します(緑色のライトが点灯します)。もう一度押すと、録音ライトが白色に戻り、録音が終了します。

APPとレコーダー間のBluetooth接続が成功すると、レコーダー内の録音ファイルは自動的にAPPに同期されます。

51

### 2:使用してAPP

APPと組み合わせて3つのモードがあります:録音のみ、録音+転写、同時通訳

#### 1) 録音のみ

記録ファイルをリアルタイムでAPPに同期します

#### 2) 録音+文字起こし

音声をリアルタイムでテキストに変換します

#### 3) 同時通訳

話し声をテキストに変換し、リアルタイムでターゲット言語に翻訳します

52

### 3:ヘッドホン再生

- 1) 再生:イヤホンを挿入し、サイドボタンを3秒間押し続けて、録音を再生します(ライトは青色で点灯します)。
- 2) 切り替え:サイドボタン(上)を長押しして前の録音に切り替え、サイドボタン(下)を長押しして次の録音に切り替えます。
- 3) 音量調整:サイドボタン(上)を短く押して音量を上げ、サイドボタン(下)を短く押して音量を下げます。
- 4) 一時停止:録音ボタンを押して録音を一時停止し、サイドボタンを押して再生を続行します。
- 5) 終了:録音ボタンをもう一度押して、再生モードを終了します。

53

#### 4: PC側へのクラウド同期

携帯アプリで録音ファイルをクラウドディスクに保存する。PC側はブラウザから<https://rec.woask.com>を開き、アカウント(このアカウントはAPPとアカウントとパスワードを登録します)にログインし、携帯電話やパソコンなどの様々なデバイスの管理や録音ファイルの共有を容易にします。

#### 5: Uディスクモードのエクスポート

データケーブルを介してコンピューターに接続し、録音ファイルをエクスポートします。

#### 6: 録音を共有する

ファイルの上部にある「共有ボタン」をクリックして、「オーディオ、TXT、単語」をソーシャルプラットフォームと共有します。

54

### IV. インジケータライトの説明

状態	赤信号	白色光	青色光	緑色の光	青色光	紫の光	イエローライト
表示灯が点灯している	充電	接続を待っています	接続に成功しました	録音	ヘッドホンモード	十分なスペースがありません	OTAアップグレード
点滅	充電不足	Uディスクのエクスポート	/	/	/	/	/

Ps:OTAアップグレード

アップグレードプロセス中は十分な電力を維持してください。

アップグレードプロセス中にBluetooth接続を切断しないでください。

アップグレードが失敗した場合は、デバイスを再起動して再試行してください。

55